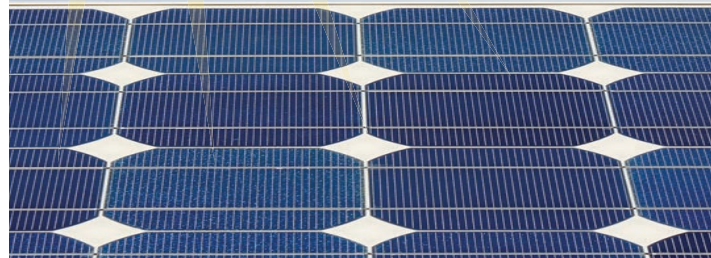


Sự khởi đầu về điện năng lượng mặt trời của California  
Ngôi nhà với điện mặt trời giá rẻ cho mỗi gia đình—Chương trình  
(SASH)



GRID Alternatives

**Tiết kiệm tiền!**  
**Hệ thống điện mặt trời**  
**cho chủ gia đình có mức**  
**lợi tức thấp!**





**Sử dụng năng lượng mặt trời để tiết kiệm tiền trên hoá đơn điện của bạn thì dễ dàng và giá rất rẻ. Bởi vì Ủy ban Tiện ích Công-Cộng của California (CPUC) hiện nay đang cung cấp một chương trình điện năng lượng mặt trời giá rẻ đặc biệt được thiết kế cho chủ nhà có đủ điều kiện như người có thu nhập thấp.**

### **Tại sao bạn nên gia nhập?**

**Ngôi nhà với điện mặt trời giá rẻ cho mỗi gia đình-Chương trình (SASH) sẽ trả 65-100% chi phí lắp ráp của các hệ thống điện mặt trời.**

Ngoài ra, hệ thống điện mặt trời của bạn sẽ:

- Giảm bớt hoá đơn thanh toán tiền điện của bạn
- Giúp giảm bớt ô nhiễm không khí
- Hỗ trợ cộng đồng của bạn thông qua bằng một chương trình đào tạo công việc bảo vệ môi-sinh



**GRID Alternatives**

Được thành lập vào năm 2001, GRID Alternatives là một tổ chức phi lợi nhuận chuyên cung cấp các sản phẩm cùng dịch vụ từ năng lượng tái tạo cho gia đình có mức thu nhập thấp.

### **Ai là người đủ điều-kiện cho chương-trình SASH?**

Chủ gia-đình phải có đủ các điều kiện như sau đây:

- Công ty cung cấp dịch vụ điện cho gia đình bạn phải là PG & E, SCE hay SDG& E.
- Chủ gia đình phải sống trong ngôi nhà này.
- Chủ gia đình phải đáp ứng một số yêu cầu về thu nhập mà tùy thuộc theo từng năm của Quận hay Địa Hạt.
- Nhà của bạn phải đáp ứng một số khả năng yêu cầu.
- Mái nhà của bạn phải phù hợp được với một hệ thống điện mặt trời.

GRID Alternatives sẽ giúp bạn xác định xem nếu bạn có đủ điều kiện không. Muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng gọi cho chương trình SASH

**1-866-921-4696**





Sử dụng năng lượng mặt trời để tiết kiệm tiền trên hoá đơn điện của bạn thì dễ dàng và giá rất rẻ. Bởi vì Ủy ban Tiện ích Công-Cộng của California (CPUC) hiện nay đang cung cấp một chương trình điện năng lượng mặt trời giá rẻ đặc biệt được thiết kế cho chủ nhà có đủ điều kiện như người có thu nhập thấp.

### Tại sao bạn nên gia nhập?

**Ngôi nhà với điện mặt trời giá rẻ cho mỗi gia đình-Chương trình (SASH) sẽ trả 65-100% chi phí lắp ráp của các hệ thống điện mặt trời.**

Ngoài ra, hệ thống điện mặt trời của bạn sẽ:

- Giảm bớt hoá đơn thanh toán tiền điện của bạn
- Giúp giảm bớt ô nhiễm không khí
- Hỗ trợ cộng đồng của bạn thông qua bằng một chương trình đào tạo công việc bảo vệ môi-sinh

### Làm thế nào để Tham gia

1. Muốn biết xem nếu bạn có hội đủ điều kiện cơ bản không; xin vui lòng gọi cho GRID Alternatives tại số điện thoại **1-866-921-4696**
2. GRID Alternatives sẽ tiếp xúc với bạn cho lần đầu tiên của kiểm tra.
3. Nếu bạn hội đủ điều kiện cho chương trình, nhân viên của GRID Alternatives sẽ giúp bạn điền tất cả các thủ tục giấy tờ cần thiết.
4. GRID Alternatives, hoặc một người lắp ráp điện mặt trời có giấy phép lắp ráp, sẽ lắp ráp một hệ thống điện mặt trời trên căn nhà của bạn. Điều này sẽ mất khoảng hai ngày.

### Các câu hỏi thường gặp

#### Bao nhiêu tiền tôi sẽ tiết kiệm được?

Hệ thống điện năng lượng mặt trời của bạn có thể làm giảm hoá đơn điện của bạn lên tới **75%**.

#### Bao nhiêu tiền tôi sẽ phải trả cho hệ thống điện năng lượng mặt trời?

Trong một số trường hợp, SASH Chương trình sẽ trả toàn thể chi phí. Nếu không, Alternatives GRID sẽ làm việc với bạn để tìm kiếm các nguồn tài trợ bao gồm cả tài trợ và các khoản cho vay.

### Tôi sẽ vẫn còn nhận được một hóa đơn điện hàng tháng không?

Vâng. Hệ thống điện năng lượng mặt trời sẽ sản xuất điện năng cho bạn hiệu quả nhất, nhưng không phải là một trăm phần trăm. Bạn sẽ có một hóa đơn điện năng thấp hơn, tuy nhiên bạn sẽ vẫn cần phải trả cho khí đốt.

### Liệu tôi vẫn có điện vào ban đêm hoặc khi bầu trời ở bên ngoài có nhiều mây?

Vâng. Bạn sẽ vẫn kết nối với công ty điện của bạn, do đó, điện năng của bạn sẽ làm việc như cách nó đang hoạt động bây giờ, nhưng bạn sẽ trả tiền hoá đơn điện thấp hơn.

### Hệ thống điện năng lượng mặt trời sẽ hoạt động trong bao nhiêu năm?

Bảng sản xuất điện năng lượng mặt trời được bảo đảm 25 năm bảo hành, nhưng nó vẫn làm việc tốt từ 30 đến 40 năm. Hệ thống biến đổi Inverter sẽ cần phải được thay thế sau 15 năm. GRID Alternatives bảo đảm 10 năm tiền cộng bảo hành.

### Những gì của hệ thống điện năng lượng mặt trời thì cần được bảo trì như yêu cầu?

Các hệ thống đòi hỏi rất ít phải bảo trì. Bạn có thể sử dụng vòi nước bằng cao su xịt xuống bảng sản-xuất điện năng lượng mặt trời (PV) một lần hoặc hai lần trong một năm để giữ chúng sạch sẽ, nhưng nó không cần thiết.





**GRID Alternatives**

3833 Manila Ave., Oakland, CA 94609  
www.gridalternatives.org • SASH@gridalternatives.org  
San Francisco Bay Area: (510) 652-4730  
Greater Los Angeles: (310) 324-8146  
San Diego: (619) 239-4743  
Fresno: (559) 261-4743

Nhiệm vụ của GRID Alternatives là để thông báo hay giới thiệu những thứ cần thiết đến các cộng đồng bằng cách cung cấp các dịch vụ năng lượng tái tạo và năng lượng hiệu quả, thiết bị, và đào tạo.

**Sự khởi đầu về điện năng lượng mặt trời của California**

**Ngôi nhà với điện mặt trời giá rẻ  
cho mỗi gia-đình Chương-trình (SASH)**

Chuyên cung-cấp các hệ-thống điện mặt-trời giá rẻ  
cho mỗi gia-đình đủ điều-kiện.

**1-866-921-4696**



**GO solar**  
CALIFORNIA

Chương-trình này được tài-trợ bởi tiểu-bang California tiện-ích tỷ lệ người trả tiền theo điểm lãnh của Ủy Ban Tiện-ích công-cộng của tiểu-bang California.